Israelitische Schulzeitung.

Pädagogische Blätter für Schule und Haus.

Herausgegeber

unter Mitwirfung jubifcher Lehrer u. Schulmanner

non

Rabbiner Dr. M. Rahmer in Magbeburg.

Die "Jöraelitische Schutzeitung" erscheint als pädagogische Beilage zur "Jöraelitischen Bochenschrift" vorläusig in monatlichen Bwischenräumen und für die Abonnenten der "Wode ichrift" gratis. — Ran kann auf dieselbe auch befonders abonniren, aber nur direct bei der "Exped. der Jör. Bochenschrift" in Magdeburg, oder bei herrn Robert Friese in Leipzig. Das Abonnement beträgt pro Jahrgang I Mt. Inserate, die gespaltene Zeile 20 Pf., sür jüd. Cultusbeamte 10 Pf. — Einzelne Rummern versiendet die Expedition à 10 Psg. franco.

Methodologische Grundsätze zur Behandlung des biblischen Geschichtsunterrichtes in der israelitischen Religionsschule.

Bon Bermann Beder in Schmiegel.

11.

Sollen die Resultate des biblischen Geschichtsunterrichtes voll und ganz erzielt werden, so mussen die besten methodischen Grundsätze auf's Peinlichste beobachtet werden. Diese methodischen Grundsätze sind anzuwenden:

- a) Bei der Auswahl und Stoffvertheilung der biblischen Geschichten:
- b) Bei der Form des Vortrages (Sprache);
- c) Bei der katechetischen Behandlung.

Methodijche Grundfage für die Auswahl und Stoffvertheilung der biblifchen Gefcichten.

Nach der Alters: und geistigen Entwicklungsstufe der Schüler und nach der Anzahl der Jahreskurse ist der Inhalt der biblischen Geschichten auszuwählen, sowie der Umfang und die Anzahl der Geschichten festzuseten. - Für die spezielle Auswahl ist aber auch noch der Charafter der Reli= gionsschule zu berücksichtigen. Es ist flar, daß in einer öffentlichen Elementarschule die Auswahl eine andere wird fein muffen, wie in einer Gemeinde-Religionsschule, die also auf Gemeindekosten unterhalten und von der Gemeinde be= aufsichtigt wird, in dieser anders, wie in einer Privat-Religionsschule, die zwar von der Gemeinde beaufsichtigt, doch nicht von ihr unterhalten wird, sondern durch besonderes Schulgeld der Gemeinde-Mitglieder, und endlich in den höhe= ren Schulen -- Inmnasien, Reals, höheren Bürgers und Töchterschulen — wiederum eine andere Auswahl, wie in den Schulen niederer Ordnung getroffen werden muß. — Manche Leser werden vielleicht in dieser Darstellung, die Auswahl mit Rücksicht auf ben Standpunkt der Gemeinde vermissen. — Folgende kleine Geschichte diene darauf zur Antwort: In einer mehrklaffigen öffentlichen jübischen Glementarschule war unlängst die Stelle des ersten Lehrers zu befegen. Da dieje Stelle verhältnißmäßig gut dotirt ift, so bewarben sich eine ganze Anzahl Kollegen um dieselbe. Dabei wurde einer der Probefandibaten privatim von einem der Lehrer an der qu. Schule gefragt: "Welchen Stand-punft nehmen Sie auf religiösem Gebiete ein? Denn ich muß Ihnen mittheilen, daß die hiefige Gemeinde eine orthodore ist." Der Gefragte erwiderte: "In einer öffentlichen Clementarschule ist mein religiöser Standpunkt vollständig Rebensache, ich habe nur getreulich den Verfügungen und

Vorschriften meiner vorgesetzten königlichen Behörden nachzufommen, im übrigen bin ich nur Gott und meinem Gewiffen dafür verantwortlich, daß ich meine Schüler zu echten Jeraeliten erziehe." — Damit gab sich indeß nicht der neugierige Rollege, — ob der Noth gehorchend oder dem eigenen Triebe, ist nicht flar geworden — zufrieden, sondern examinirte weiter: "Nun Sie mussen doch aber auch in der Elementarschule Religion und biblische Geschichte unterrichten, das bei muffen Sie doch einen bestimmten Standpunkt einnehmen." — "Nun benn", erwiderte der Probandus, "ich fenne in der Schule feinen anderen Standpunkt, als den Standpunkt ber reinen, unverfälichten Gotteswahrheit und von diesem Standpunkte aus will ich meine Schüler in Religion und biblischer Geschichte unterrichten, ohne Rücksicht auf ben religiösen Standpunkt ber Gemeinbe, sagen Sie das denen, die Sie zu mir geschickt haben." -Ich weiß wohl, daß manche Kollegen gerade den religiösen Standpunkt ber Gemeinde für das wichtigste, wenn nicht sogar für das einzige Princip halten, nach welchem die Auswahl der biblischen Geschichte zu treffen ist, doch ich erkläre unumwunden: Wer das heilige Gotteswort wie eine Waare betrachtet, von der er in einer Gemeinde etwas abhandeln, in einer anderen etwas zulegen kann, wer heute Religions-lehrer in einer freisinnigen Gemeinde, morgen in einer orthodoren ist und mit dem Stellenwechsel auch seine religiöse Ueberzeugung wechselt, weil er ein besseres Einkommen hat, ber ift ein elender Charafter und unfähig, das heilige Got= teswort zu lehren und die Jugend auf die Pfabe der Tu-gend zu leiten, von einem solchen Lehrer müßte jede Gemeinde, welcher religiösen Richtung sie auch angehören möge, sich mit Verachtung wegwenden. — Es sei mir gestattet, auch hier an eine, vielleicht nicht allgemein bekannte Geschichte zu erinnern: In einer größeren Gemeinde war ein junger Rabbiner angestellt, der auf einem sehr freisinnigen Standpunkte stand und damit wohl den Gestimmingen der Mehrzahl seiner Gemeindemitglieder entsprach. Allein was geschah? In einem Purim = Vortrage erklärte der betreffende Rabbiner von der Kanzel herab: "Ich habe versucht, in heftigen, inneren Kämpfen redlich versucht, meine religiöse Neberzeugung mit den Pflichten meines heiligen Amtes in Einklang zu bringen, allein es ist mir nicht gelungen, und so erkläre ich denn: Ich kann bei meinen religiösen Ueber= zeugungen nicht länger Ihr Seelsorger und überhaupt nicht mehr Lehrer des Gotteswortes sein!" — Sprach's und versichwand am anderen Tage spursos aus seiner Gemeinde. Der betreffende Herr sattelte um und soll einer der gesuch= teften Rechtsanwälte geworden fein!

Also nur die geistige Entwicklungsstufe und die Anzahl der Jahreskurse bedingt die Auswahl der biblischen Geschich= ten nach Inhalt und Umfang. Trot der vielfachen Beröffentlichungen von Vensenvertheilungen in der Religionsschule, erlaube ich mir dennoch eine tabelarische llebersicht des bib= lischen Geschichtsstoffes, ausgewählt nach obigen Gesichtspunkten, hier mitzutheilen, wobei in mehrklassigen Schulen die entsprechenden Rlassen mit den bezuglichen Stufen der ein= flassigen Religionsschulen korrespondiren.

Lehrplan für den biblifden Geschichtsunterricht in der judischen Rellgionsschule.

a) Unterstufe (Kursus einjährig).

1) Die Schöpfung, 2) Das Paradies,*) 3) Die Sündsflut, 4) Der Thurmban zu Babel, 5) Abraham's Friedferstigkeit, 6) Abraham's Uneigennützigkeit, 7) Jsaak, 8) Jakob und Esau, 9) Jakob bei Laban, 10) Joseph und seine Brüber, 11) Die Israeliten in Aegypten, 12) Mose's Geburt und Berufung, 13) Der Auszug aus Aegypten, 14) Die Gesetzgebung am Sinai, 15) Die Wiftenwanderung, 16) Die Festtage, 17) Die Stiftshütte, 18) Das goldene Kalb, 19) Kriege mit fremden Völkern, 20) Moses Tod.

b) Mittelstufe (Kursus zweijährig).

1) Die Schöpfung, 2) Der Sündenfall, 3) Kain und Abel, 4) Roah, 5) Die Sündfluth, 6) Abraham's Berufung, 7) Abraham's Friedfertigkeit, 8) Abraham's Uneigennütigkeit, 9) Sodom und Gemorrha, 10) Jsaak's Opferung, 11) Elieser, der treue Diener, 12) Jsaak's Heirath, 13) Jakob und Esau, 14) Jakob auf der Flucht, 15) Jakob bei Laban, 16) Jakob und Esau versöhnen sich, 17) Joseph und feine Brüder, 18) Joseph in Negypten, 19) Joseph wird zu hohen Würden erhoben, 20) Reisen der Brüder Joseph's nach Aegypten, 21) Jakob reift mit den Seinen nach Aegypten,**) 22) Jakob's Segen und Tod, 23) Leiden der Kinder Järaels in Aegypten, 24) Moses Geburt, 25) Moses unter seinen Brüdern, 26) Moses Berufung, 27) Moses und Ahron vor Pharao, 28) Die zehn Plagen, 29) Der Auszug aus Aegypten, 30) Die Gesetgebung am Sinai, 31) Moses als Gesetzgeber, 32) Bilder aus der Wüstenwanderung, (Stiftszelt, Manna, Murren der Kinder Jeraels, die Wachteln, Gräber ber Lüfternheit), 33) Das goldene Kalb, 34) Die Kundschafter, §) 35) Moses lette Worte an das Volk und Josua, 36) Moses Tod, 37) Josua erobert das heilige Land, 38) Bilber aus der Richterzeit, (Barak und Deborah, Jepthah, Simson, Gideon, Abimelech), 39) Saul's Königthum, 40) David, 41) Salomo, 42) Theilung des Reiches.

c) Oberstufe (Cursus zweijährig).

1. Jahr, Wiederholung und Erweiterung des Pen= fums der Unter= und Mittelstuse. 2. Jahr. 1) Die Geschichte des ungetheilten Reiches Jörael, 2) Die Geschichte des Reiches Juda, 3) Die Geschichte des Reiches Juda, 4) Die Zerftörung des Tempels, 5) Das Buch Daniel, †) 6) Das Buch Esther, 7) Esra und Nehemia.

Daß auch die nachbiblische Geschichte in ihren Hauptzügen Pensum der Oberstufe sein muß, ist selbstverständlich; doch gehört die Stoffvertheilung und unterrichtliche Behand= lung derselben nicht in den Rahmen dieser Arbeit, sondern soll einer besonderen Besprechung vorbehalten bleiben.

Die obige Stoffvertheilung hat folgende methodische

Grundsätze berücksichtigt:

1) In der Unterstufe — Unterklasse — sind alle diejenigen biblischen Geschichten ausgeschieden, deren sittliche Tendenz dem jugendlichen Alter der Schüler nicht ent= spricht, also: Der Brudermord, Ham's Verspottung seines

*) Aber mas foll benn vom "Paradiese" ergahlt werben, wenn ber Sundenfall ausgeschloffen bleibt? (Reb.)

**) Das muß doch wohl auch schon in der Unterftuse ergählt wer: (Red.)

en doch nicht fehlen. †) Wo bleibt die Erzählung des Buches Jona und Hiob. (Red.)

Baters, die Sittenlosigkeit der Sodomiter, Jsaaf's Heirath,*) Joseph als Sklave, die Reisen der Brüder Josephs nach Aegypten u. a. m.

2) Es sind auch alle diejenigen biblischen Geschichten ausgeschieden, deren Verständniß schon eine höhere geistige Entwicklungsftufe fordert, also: Jatobs Segen an feine Cohne, Moses unter seinen Brüdern, Moses und Ahron vor Pharao, Moses als Gesetzgeber, Balak und Bileam, Moses Segen.
3) Es sind auf der Unterstuse nur die Geschichten der

fünf Lücher Mose's zu lehren, weil sie die wichtigsten und grundlegenden für die heilige Geschichte sind und die beschränkte Unterrichtszeit eine weitere Ausdehnung des Stof-

fes nicht gestattet.

4) Dieselben methodischen Grundsätze für die Auswahl und Stoffvertheilung gelten auch für die Mittel= und Oberstufe, so daß in einem fünfjährigen Zeitraume den Schülern die vollständige Kenntniß der heiligen Schrift vermittelt wer= (Schluß folgt.)

Zur Abwehr.

"Daß die heutigen Rabbiner sich mit einer Predigt am Gottesdienste betheiligen, ift eine neuere (!) Ginrichtung, von der unsere Alten nichts wußten und nichts wissen wollten und deßhalb (!) ist es der Predigt bis jest (!) noch nicht gelungen, ein integrirender Theil des Gotttsbienstes zu werden. So findet man's buchstäblich zu lesen in einer jüb. Ztg., einem Organ für jub. Enltusbeamten. Wir wollen keine Reflexionen anstellen über die zusammengewach= senen siamesischen Zwillingsschwestern Ignoranz und Arroganz, sondern uns mit der Sache felbst beschäftigen. — Es ist ein halbes Jahrhundert verflossen, seitdem Zung sein epochemachen= des Werk; "Die gottesdienstlichen Vorträge der Juden, hist o-risch entwickelt" herausgegeben hat. Dieses mit einem Rie-senssells zusammengetragene Material — man bedenke die spärlichen Quellen der damaligen Zeit — bildet einen Grund= stock zu den jüdisch-wissenschaftlichen Forschungen, deren Ergebnisse jest große Bibliotheken anfüllen. In dem genannten Werke weist Zung nach, daß gottesdienstliche Vorträge fehr alten Datums find. Gleich im Eingange seines Werfes erklärt er den für בית חפלה volksthümlicher geworbenen Begriff בית הכנסת. (Seite 2 ibid.) "Außer dem Gebet, welches nur Ausdruck der andächtigen Empfindung ift, mußte also wohl irgend eine erhebende Selbstthätigkeit, durch welche die Versammelten sich ihrer bewußt wurden, bie Bestimmung ber Synagoge sein u. f. w., so daß Gebet und Belehrung vereinigt als Zwed und Inhalt des Gottesdienstes der Synagogen erscheinen durfte." So finden wir schon frühzeitig in den Synagogen bas Bestreben unferer Alten vorherrschend, durch das Mittel der jeweiligen Umgangs-Schriftsprache die Sorer in das Berftandnig religiöser Ideen einzuführen. "Schon seit dem 15. Jahrh. war das Vortragswesen zu einer förmlichen, alle theologischen Gebiete und die darauf bezüglichen Schriften der jub. Borwelt umfassenden Homiletik ausgebildet, in welcher Midrasch und Hagada nur die Texte, die Anlehnungspunkte der neu entwickelten Ideen waren." (Zunz a. a D.) Wir wissen jeboch schon aus der Zeit Karls des Großen und Ludwigs bes Frommen, daß selbst Christen die Synagoge besuchten und ausdrücklich erklärten, mehr Geschmack an ben judi= schen Predigten als an denen der driftlichen Beiftlichen zu finden. (Siehe Büdemann's Erziehungswesen S. 108 und ff.) Es bedarf wohl keines Beweises mehr, daß die Inden keine andere Sprache führten als die ihrer chriftlichen Landsleute. Man betrachte jedoch die Cultur zur Zeit Karls des Großen im Lichte jener Zeit. Gübemann (a. a. S 112) hebt als charafteristisch für den damaligen Zeitabschnitt hervor, daß Carl der Große erst im hohen Alter schreiben

^{§) &}quot;Die Rotte Rorah's", "Balat und Bileam" "Mofe's Gunde" dürfen doch nicht fehlen.

^{*)} Die Geschichte von Rebeda und Elieser könnte wohl in ber Unterftufe erzählt werden.

lernte; jedoch wollte ihm die Kunst, wie wir einschränkend hinzufügen, nicht recht gelingen. Selbst in späteren Jahrhunderten sinden wir namhaste Minnesänger als Analphabeten. Erst als der beschränkte und finstere Geist des Mittelalters den wuthschnaubendsten Fanatismus erzeugte und die Juden von jeglicher Gemeinschaft ausschloß, fühlten letztere, was uns nicht Wunder nehmen kann — sich nur in dem Schoße ihrer Familien heimisch und wurde ihnen der deutsche Laut sat zum Schreckgespenst. Ihrer isolirten Stellung ist es zuzuschreiben, daß sich ein Mischmaschdialekt, ein sogenanntes "Jüdisch-beutsch" entwickeln konnte, das ja nun glücklich er weise auf dem Aussterbeetat steht.

(Das Vortragswesen gerieth nach und nach in Verfall, um so mehr als die meisten deutschen Gemeinden ihre Rab= binerstellen mit polnisch en Talmudisten besetzten, die, wie Zun 3 sagt, eigentlich gar keiner Sprache mächtig waren. (Siehe Jost's Geschichte des Judenthums III. S. 241.) Darschanim und Magidim, die Deutschland überflutheten, haben bis in unser Jahrhundert hinein nicht wenig zu der Sprachverwirrung der beutschen Juden beigetragen und das deutsche Clement geradezu zu verbannen gesucht (Menstelssohns Bibelübersetzung!!) Die Schatten finsterer Nacht mußten vor der Morgenröthe der neuen Zeit weichen. Durch die Culturbestrebungen der letten Hälfte des vorigen und der ersten Dezennien unseres Jahrhunderts fam die deutsche Sprache wieder in das Bewußtsein der deutschen Juden und damit eroberte fich die deutsche Predigt ihre alte Stätte in den jüdischen Gotteshäusern wieder. Leopold Stein sagt in der trefflichen instructiven Vorrede zu seinem "Roheleth" (1846): "Als vor nun 14 Jahren Zung sein nicht genug zu rühmen= des Werk: "Die gottesdienstlichen Vorträge der Juden" her= ausgab, fonnte er in Betreff der Gegenwart nur von durf= tigen Anfängen berichten, während jest, nach fo furgem Zwischenraume, die Saat bes göttlichen Wortes von Rabbinern, Predigern und Religionslehrern fast in alleu größeren und fleineren Gemeinden Deutschlands vielfältig ausgestreut und dadurch eine Institution wieder ins Leben gerufen wird, welche in der alten Zeit Jahrtaufende hindurch reichen Segen für Jörael gestiftet hat." Nun sind darüber ca. 40 Jahre verflossen! "Unsere Alten," die sich in ihrer naiven Gläubigkeit gegen die deutsche Predigt als eine Neuerung aufgelehnt, haben längst das Beitliche gesegnet; die deutsche Predigt sucht heute selbst in den allerkleinsten Gemeinden ihre hohe Aufgabe zu löfen. Ein geordneter, Beist und Gemuth erhebender Got= tesdienst ohne Predigt ist kaum mehr denkbar. Das sollte man wohl einem "jüdischen Cantor" doch nicht erst sagen müssen.

Zum Schluß möchten wir dem Blatte, dem wir obigen famojen Sat entlehnt haben, den guten Rath geben, sich fernerhin nur den wahren Interessen der Cantoren zu widmen und von jeglicher Arroganz Abstand zu nehmen; die kindischen Spielereien, z. B. den Cantordienst vom Amte des Hohenpriefters abstammen zu lassen - man merkt, daß die Descendenztheorie in alle Gebiete eingreift — und son= stige Reimereien halten wir eines mit ganzem Ernste sich seinem Berufe hingebenden Mannes für unwürdig. Der Cantor, der an der Leitung des öffentlichen Gottesbienstes einen so hervorragenden Antheil hat und an vielen Orten zugleich die Stellung eines Religionslehrers einnimmt, darf nie und nimmer über seine eigentlichen Funktionen die Förderung in= tellektueller Bildung vergeffen; ihm muß Predigt oder sonft ein religiöser Vortrag in der Landessprache als ein integri= render Theil des jud. Gottesdienstes gelten; er muß von dem Gedanken durchdrungen sein, daß Predigt und synagogaler Gefang vereint, einen wahrhaft erhebenden und erbau= enden Gottesdienst bilben. Darum fort mit jeder Giferfüch= telei zwischen Cantor und Prediger! M. Spanier.

Shulnadrichten.

Magdeburg. In der "Evangelischen Pädagogist" von Christian Palmer, neu bearbeitet von Dr. E. Gundert, Stuttgart 1882, sinden wir Seite 11 folgende Anmerkung: "Das spätere Jadenthum legte großen Werth auf Schulbildung. "Durch den Dampf (!!) aus dem Munde des Kindes in der Schule wird die Welt erhalten" — lautete ein Rabbinenspruch. Gerade in den Zeiten der Bedrückung erschien die religiöse Unterweisung als unentbehrliches Mittel zur Reinserhaltung des Glaubens. — In Deutschland übersteigt heute der Procentsah der jüdischen Kinder, welche einen höhern Schulunterricht genießen, den der christlichen nach Ausweis der Statistif um ein Namhastes, jedoch ohne das dasselbe Verhältniß bei den Prüfungen pro tacul, tate docendi wiederkehrte. Firnhaber in seiner Schrist: "Die Nassausschen Simultanschule" Bd. I 1881 sagt S. 353: "Statistisch ist erwiesen, das keine Religionsgesellschaft einen so gewählten Gebrauch von den öffentlichen Schulen macht, als die jüdische

Schlesien. Befanntlich ift der Procentsat der jubischen Schüler auf den höheren beutschen Lehranstalten, besonders ben Gymnasien, ein gang unverhältnißmäßig hoher. Aber so wie in Schlesien scheint es denn doch nirgends zu stehen. Un dem königl. katholischen Symnasium zu Beuthen haben sich unter dem Borsit des Schulraths Dr. Reichsacker gegen Ende des letten Sommersemesters 6 Abiturienten, 4 Juden und 2 Protestanten, der Abiturientenprüfung unterzogen, die sie auch bestanden. Auf diesem Symnasium sind 181 judische, 92 protestantische und nur 149 fatholische Schüler bei einer zu etwa 3/4 katholischen Bevökerung gewesen. Noch größer ist das Berhältniß der Juden an dem reformirten Friedrichs-und dem evangelischen Elisabeth-Gymnasium zu Breslau, wo sich im Ganzen nur 493 christliche (444 evangelische und 49 katholische), dagegen 521 jüdische Schüler (342 am letteren, 179 am ersteren) befanden. Unter solchen Verhältnissen nehmen sich die Namen "tatholisches", "evangelisches" und "reformirtes" Gymnasium recht seltsam aus.

Breslau. Zu der am Freitag, den 6. October, Rachmittags 31/4 Uhr, im Prüfungsfale ber katholischen höheren Bürgerschule stattfindenden Schul- und Entlassungs-Feier hatte ber Dirigent der hebräischen Unterrichts-Anstalt Berr Dr. Neustadt die Eltern der Schüler und die Mitglieder des Schulver= eins eingeladen. Den Mittelpunkt der Feier bildete die Ent= lassung dreier Abiturienten, welche die Anstalt seit zehn Jah= ren und länger besucht hatten. Nachdem der Schüler-Chor Pf. 113 gejungen hatte, erfolgten von Schülern verschiedener Rlassen Dellamationen von Piècen, welche dem Synagogen= ritual des Tages entnommen waren. Darauf hielten zwei der Abiturieuten Vorträge aus Maimonides und dem Talmub Succa, während der dritte sich an den Dirigenten und die Lehrer der Anstalt mit Abschiedsworten wendete, in welchen er namens seiner Mitschüler dem tiefempfundenen Danke Ausdruck verlieh. Die Erwiderungsrede des Dirigenten ent= hielt herzliche Mahnungen auf den Lebensweg beim Scheiben aus der Anstalt. Gesang des Liedes: "Herr der Welt" beschloß die würdige Feier. Der Saal war von einem zahlreichen Publikum gefüllt, welches den einzelnen Theilen des Programms mit größter Aufmerksamkeit folgte.

Rienburg a. d. B., October. (Or.-Corr.) Am ersten Selichostage, 10. Septbr., wurde der frühere Lehrer Mich a el Heiliger zu Grabe getragen. Ein großes Gesolge von Christen, darunter Leute von Distinction, schloß sich der süd. Gemeinde an, um dem Verstorbenen das Ehrengeleite zu geben. Der Heimgegangene siammte vom Morit berge bei Hildesheim. Seine Jünglingszeit hat er als Privatlehrer in hiesiger Stadt verlebt. Zulet war er Lehrer in Münden, Nachsolger des bekamten Mauer. Noch in vooller Rüstigkeit war es ihm durch Glücksumstände möglich, vor etwa 7 Jahren dem Beruse valet zu sagen. Diese letzten Lebensjahre hat er in hiesiger Stadt verlebt, die ihm durch verwandschaftsiche Be-

ziehungen zur zweiten Heimath geworden war. Vor zwei Jahren traf ihn ein Schlaganfall, von dem er sich nicht ganz wieder erholt hat. Noch in diesem Sommer suchte er Stärstung in der Heilauelle zu Sms. Anscheinend wohl kam er zurück, um sich kurz darnach auf das Krankenbett zu legen, von dem er nicht wieder erstehen sollte. Sine Lungenentzündung raffte ihn nach dreiwöchiger Krankheit dahin. Er stand im 72. Lebensjahre und hinterläßt seine Wittwe und seine Kinder in wohlstuirten Verhältnissen. Der Verstorbene hatte sich für den Lehrerstand und alles, was ihn beirisst, das regste Interesse bewahrt, gern versah er an den hohen Festagen einen Theil der Vorbetersunktionen, er hat auch mehrere Jahre das Amt des Rechnungsführers in unserer Gemeinde verwaltet. Er war wegen seines leutseligen, diedern und bescheideneu Wesens sehr beliebt und geachtet, darüber herrscht in unserer Gemeinde wie im christ. Aublicum und besonders unter seinen Nachbaren nur eine Stimme. Dieser gab auch der Lehrer der jüd. Gemeinde am Grade Ausdruck unter Zugrundelegung von zes. 57 par ver ist heimgegangen." Möge die Erde ihm leicht sein!

Aus Bürtemberg. Die heurige Plenarversammlung bes israel. Lehrer- und Unterftugungsvereins in Burttemberg ift ausgefallen, weil in ber Erntevafang bie erften Mitglieber bes Ausschuffes gefundheitshalber auf Kurplagen waren; am 10. October aber murbe eine Ausschußsitzung abgehalten; ber Ausichuß von sieben Delegirten, war bis auf herrn Lehrer Bregburger von Lepingen, ber wegen Krantheit abgehalten mar, vollzählig. Der Bereinsvorstand herr Liebmann theilte Die verschiedenen Ginläufe mit. Hocherfreulich mar- ce, daß Ihre beiden Königl. Majeitäten in hoher Munificeng bem Unterftupungsverein Gaben zuwendeten; Seine Majeftat Ronig Karl 50 Mf., Ihre Majeftat Königin Diga 45 Mf. und ließen bemfelben ihre Gewogenheit aussprechen. Bom Bor-ftande des allgemeinen paritätischen Bolksl hrer- und Unterfrügungsverein in Burttemberg wurbe ein Dantichreiben für die ihm überwiesenen 50 Mt. zu Unterstützungszwicken verlesen. Der Vereinskassier L. Stern trug den Rechenschaftsebericht vom Jahre 1881 vor; Unterstützungen wurden verabeitet. reicht 920 M. bas Bereinsvermögen beträgt 23087 M. 45 Bf. und hat um 2025 M. 46 Pf. zugenommen. Dem Casser wurde Decharge ertheilt und für seine ansgezeichneten, opfers willigen Leistungen ber wohlverdiente Dank ausgesprochen Die Tagesordnung führt zu Berathung und Festellung der nächstjährigen Tagfahrt ter Plenarversammlung. Da ber Mißstand sich herausgestellt, daß die Plenarversammlungen in der Erntevakanz lückenhafte Frequenz durch die Abwesenheit solcher Mitglieder bietet, die sich gesundheitshalber an Kurorten befinben, wird beichloffen: die Plenarversammlung je in den Berbitferien zu veranstalten und die Ginberufung dem engeren Musschusse zu überlassen. Für die Bolksschulen Württembergs besteht seit 21. Mai 1870 ein gesetzlicher Normal:Lehrplan, — Blg. III. — in welchem der israel. Religions : Unterricht normirt ift und die Königl israel. Oberfirchenbesorde hat unter bem 8. Juni 1870 eine besondere Instruktion für die judischen Unterrichtsfächer erlaffen. Durch die in 12 Ihren gemachten Erfahrungen ift biefer Lehrplan ber Revifion beburftig und da diefer nur auf die Boltsschulen berechnet ift, so ware ein weiterer für die fpecifischen Religionsichulen und für die Schüler ber Real=, höheren Töchterschulen und Gymnasien zu entwerfen. Herr Waisenvater und Seminarlehrer Stern aus Eflingen wird über diesen Gegenstand in ber nächsten Blenar= versammlung Thesen aufstellen und einen Vortrag halten; die gefaßten Beschlüsse werden höhern Orts vorgele it werden. — Die Frequenz der igrael. Waisenanstalt Wilhelmspflege in EBlingen ift auf 48 Zöglinge gestiegen, babei erhalten noch bie Schulamtego; linge Roft und Wohnung in ber Anstalt, bie nöthige bauliche Erweiterung ber Unftalt ift vollendet und ber neue Betsaal, in dem alltäglich Gottesdienst abgehalten wird, ift tem frommen Zwecke schon überwiesen und eröffnet worden.

Fenilleton.

Mus dem Sprudsichat des Talmud. Boetisch übertragen von Max Beinberg.

Fortsetzung.)

- 57. Der Landmann in ber Arbeit Drang, Sat Acht nicht auf ber Lerche Sang.
- 58. Wer hungrig ist und Brod hat, Gleicht dem nicht, der dran noth hat.
- 59. Wer ist ber reich ste Mann hienieben?
 "Ber mit bem, was er hat, zufrieben."
 Wer ist ber Starke, ber nicht unterliegt?
 "Ber eig'ne Leibenschaft besiegt."
 Und weißt Du wer ein weiser Mann?
 "Der weiß, daß er von Jedem lernen kann."
 Doch ei'gner Ehren hält man den nur werth?
 "Wer auch den Nächsten schätt und ehrt."
- 60. Wo Fische selten, Auch Fischchen gelten.
- 61. Königs Knecht, Königs Recht.
- 62. Das nenn' ich flüglich weiterstreben: Vier Sou die Haut und vier dem Gerber geben!
- 63. Wen ein Filou ben Mund gefüßt, Zähl', ob er keinen Zahn vermißt.
- 64. Unweise handelt, wer da nicht erwägt, Daß den Priester aufschreckt, wer den Göpen ichlägt.
- 65. Was mehr als zwei betreiben, Wird's wohl Geheimniß bleiben? —
- 66. Was eines Lammes Magen füllt Roch nicht bes Löwen Hunger stillt.
- 67. Wenn Hunger herrscht in Deinem Lande, So knüpfe feine Chebande.
- 68. Nicht nur vor Gott erscheine rein, Auch vor den Menschen sollst Du's sein.
- 69. Auch selbst bes Wissens bar, Respect dem Mann von Jahren, Denn wenn er auch nichts werß, So hat viel er doch ersahren.
- 70. Wer Unrecht thun gescheut hat, Niemals es wohl bereut hat.
- 71. Was Du im höchsten Schmerz gesprochen, Läßt Gottes Milbe ungerochen.
- 72. Ob noch so schwer bes Lebens Bürde, Bergiß nie Deine Menschenwürde.
- 73. Auch mit des Böjen Sippschaft, Vermeibe alle Liebschaft.
- 74. Wenn Riese sich mit Riesin paart, Was anders giebts als Helbenart?
- 75. Träger Bote, halber Prophet, Beiß schon Antwort, eh' er geht.
- 76. Wenn Meister spricht und Jünger spricht, Wem glaubt man und wem glaubt man nicht?
- 77. Der Trinfer sieht auf ben Becher, Der Schenke auf ben Zecher.
- 78. Auch unter Dornen selbst und in der Dornen Land, Die Myrthe Myrthe bleibt und wird dafür erfannt.
- 79. Lon Bösen mache früh Dich lvs, Sund schlechter Race gieh' nicht groß.

(Fortsetzung folgt.)